

DAFTAR RUJUKAN

- A'yun, Qurrota. 2023. "Teknik Penerjemahan Personifikasi dalam Novel *fî Sabîli alTâj* Karya Muştafâ Luţfî Al-Manfalûţî". *Besari: Journal of Social and Cultural Studies*. Vol. 1. No. 1. Hlm. 48-58.
- Al-Anshori, Ibn Hisyam. 2006. *Mukhtaşâr Mughnîl-Labîb 'An Kutubil-A'ârîb*. Riyadh: Maktabah Ar-Rusydi.
- Anggito, Albi dan Setiawan, Johan. 2018. *Metode Penelitian Kualitatif*. Sukabumi: Jejak Publisher.
- Asdaliah, Nur, Mukhtar, Hamzah, Mahmud, Basri, dan Mujahid. 2022. "Huruf *Jar Ba* dan Kandungan Maknanya dalam Q.S. Al-Maidah (*The Letter Jar Ba and Its Meaning in Q.S. Al-Maidah*)". *Loghat Arabi: Jurnal Bahasa Arab dan Pendidikan Bahasa Arab*. Vol. 3. No. 1. Hlm. 69-86.
- Al-Badr, 'Abdurrazzaq ibn Abdul Muhsin. 2023. *Aĥâdîsu Işlâĥîl-Qulûb*. Arab Saudi: Dar Imam Muslim.
- Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. Oxford: Oxford University Press.
- Collinsdictionary.com. t.t. "Technique" diakses dari <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/technique>. Diakses pada Juli 2024.
- Dhyaningrum, Ambhita, Nababan, M.R., dan Djatmika. 2016. "Analisis Teknik Penerjemahan dan Kualitas Terjemahan Kalimat yang Mengandung Ungkapan Satire dalam Novel *The 100-Year-Old Man Who Climbed Out Of The Window And Dissapeared*". *Prasasti: Journal of Linguistics*. Vol. 1. No. 2. Hlm. 210-229.
- Djuaeni, M. Napis, Mahmud, B., dan Hamzah. 2021. "Huruf "Ba" dalam Bahasa Arab dan Implikasinya terhadap Penafsiran Ayat Al-Qur'an". *Diwan: Jurnal Bahasa dan Sastra Arab*. Vol. 7. No. 1. Hlm. 50-64.
- Al-Galâyaini, Mustafa. 2013. *Jami 'ud-Durusil-'Arabiyah*. Beirut: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah.
- Gani, Saida. 2022. "Huruf Ba (ب) *Jar* dalam Bahasa Arab dan Maknanya dalam *Al-Qur'an* Surah Al-Baqarah". *'A Jamiy: Jurnal Bahasa dan Sasrea Arab*. Vol. 11. No. 2. Hlm. 486-493.
- Gunawan, Fahmi. 2019. "The Effect of Translation to Its Quality at *the Holy Book of Indonesian Moslem Society*". *Lisan: Jurnal Bahasa dan Linguistik*. Vol. 8. No. 2. Hlm. 101-109.
- Hr, Rezki. 2024. *Kitab Kemudahan*. Yogyakarta.

- Ikhsanto, Eko Nur, dan Malik, Abdul. 2016. "Teknik, Metode, dan Ideologi Penerjemahan dalam Terjemahan Buku *Risālah ilā Syabābil-Ummah*". *Jurnal CMES*. Vol. 9. No. 1. Hlm. 86-99.
- Al-Jarim, Ali, dan Amin, Mustafa. 1983. *An-Nahwul-Wāḍih fī Qawā'idil-Lughatil-'Arabiyyah*. Kairo: Darul Maarif.
- Kurniawan, Wibisono Yudhi. 2023. "Teknik dan Metode Penerjemahan serta Implikasinya terhadap Ideologi Penerjemahan Kata-Kata Berkonsep Budaya dalam Buku Terjemahan *Muhammad: His Life Based on the Earliest Sources* Karya Martin Lings". *Translation and Linguistics (Transling)*. Vol. 3. No. 3. Hlm. 224-238.
- Lesmana, Nayasha Anandhita dan Rachmadhany, Dudung Gumilar Ariessa. 2025. "Analisis Teknik Terjemahan Amplifikasi dan Reduksi pada Takarir Seri *Lupin* melalui Platform Streaming Netflix". *Jurnal Review dan Pengajaran*. Vol. 8. No. 1. Hlm. 2326-2335.
- Liswahyuningsih, Ni Luh Gede. 2021. "Analisis Teknik Penerjemahan Frasa Nomina Bahasa Indonesia ke dalam Bahasa Inggris". *Prosiding Seminar Nasional Linguistik dan Sastra (SEMNALISA)*. ISBN: 978-602-5872-78-5. Hlm. 278-290.
- Al Maany Digital dalam <https://almaany.com>. Diakses pada 1 Juni 2025 s.d. 4 Juli 2025.
- Mahmud, Erlina Zulkifli, Bayusena, Bima, dan Ampera, Taufik. 2021. "Aplification Technique of Translation in the Target Language Novel 'Earth Dance'". *ELLiC Proceedings*. ISSN: 2579-7263. Hlm. 452-461.
- Molina, Lucia dan Albir, Hurtado. 2002. "Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach". *Meta*. Vol. 47. No. 4. Hlm. 498-512.
- Muam, Ahmad. dan Nugraha, Cisyah Dewangga. 2020. *Pengantar Penerjemahan*. Yogyakarta: UGM Press.
- Murdiyanto, Eko. 2020. *Metode Penelitian Kualitatif*. Yogyakarta: UPV "Veteran" Yogyalarta Press.
- Muslim.Or.Id. 2012. "Biografi Syaikh Dr. Abdurrazzaq bin Abdil Muhsin Al Badr" diakses dalam <https://muslim.or.id/8345-biografi-syaikh-abdurrazzaq.html>. Diakses pada 18 Desember 2024 pukul 12.45 WIB.
- Nababan, Mangatur, Nuraeni, Ardiana, dan Sumardiono. 2012. "Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan". *Kajian Linguistik dan Sastra*. Vol. 24. No. 1. Hlm. 39-57.
- Ni'mah, Fuad. 2020. *At-Tuḥfatul-Bahiyyah 'Alā Qawā'idil-Lughatil-'Arabiyyah*. Mesir: Maktabah Asy-Syafi'i.
- Nugroho, Faadhil Fikrian. 2024. "Analisis Teknik Penerjemahan Harf Jarr Min Kitab *Al-Arba'ūnal-Qalbiyyah*: Perspektif Molina dan Albir". Skripsi

Program Studi Sastra Arab Fakultas Ilmu Budaya Universitas Gadjah Mada,
Yogyakarta.

- Nurramadhan.com. t.t. "Ustadz Ahmad Anshori, Lc" diakses dalam <https://umrohsurabaya.nurramadhan.com/pembimbing/ustadz-ahmad-anshori-lc/>. Diakses pada 18 Desember 2024 pukul 12.50 WIB.
- Prayogo, Aditya dan Yunianti, Fitria Sari. 2021. "Teknik dan Kualitas Penerjemahan Frasa Washfi pada Novel *Zeina* Karya Nawal El Sadawi". *Insyirah: Jurnal Ilmu Bahasa Arab dan Studi Islam*. Vol. 4. No. 1. Hlm. 67-98.
- Rahma, Anita, Kristina, Diah, dan Marmanto, Sri. 2018. "Analisis Teknik Penerjemahan Adaptasi dan Variasi pada *Subtitle* Film *Batman* Versi Bahasa Jawa Mataraman". *Prasasti: Journal of Linguistics*. Vol. 3. No. 1. Hlm. 13-29.
- Rahma, Luh Gede Aditya Devika, dan Hardjanto, Tofan Dwi. 2022. "Teknik Penerjemahan Ungkapan Fatis Bahasa Inggris ke dalam Bahasa Indonesia". *Linguistik Indonesia*. Vo. 40. No. 2. Hlm. 293-303.
- Riyanto, Slamet. 2015. *Panduan Praktis Teknik Penerjemahan Text Books*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Shahmerdanova, Roya. 2025. "The Role of Translation in Global Diplomacy and International Relations". *Journal of Azerbaijan Language and Education Studies*. Vol. 2. No. 1. Hlm. 34-48.
- Siregar, R., Safriandi, F., Ramadhan, A., Kalsum, E. U., dan Siregar, M. Z. 2022. "Penerjemahan Sebagai Jembatan Antarbudaya". *Jurnal Deputy*. Vol. 2. No. 1. Hlm. 42-46.
- Suaraaliman.com. 2010. "Kunjungan Prof. Dr. Abdurrazzaq bin Abdil Muhsin Al-Abbad ke Surabaya" diakses dari <https://www.suaraaliman.com/baca/kunjungan-prof-dr-abdurrazzaq-bin-abdil-muhsin-alabbad-ke-surabaya-083106>. Diakses pada 19 Desember 2024 pukul 09.10 WIB.
- Sugiyono. 2024. *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta.
- Supriatnoko dan Qudsiyah, Almia. 2022. "Teknik Penerjemahan dalam Menerjemahkan Teks Resep Makanan". *Epigram*. Vol. 19. No. 2. Hlm. 198-205.
- Tambunsaribu, Gunawan. 2022. *Teknik Penerjemahan Kalimat Bahasa Inggris Berbasis 16 Tenses*. Yogyakarta: Deepublish.